



TO: BISTRITA-NASAUD  
**MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE**  
**INSPECTORATUL ȘCOLAR JUDEȚEAN**  
**BISTRIȚA-NĂSAUD**  
 Bistrița, str. 4 Decembrie, Nr. 5, cod: 420080  
 Nr. 0777/15.09.2015

10x  
**MINISTERUL EDUCAȚIEI NAȚIONALE**  
**REGISTRATURA**  
 Nr. 50170  
 ZIUA 14 LUNA 09 ANUL 2015

**MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI**

**CERCETĂRII ȘTIINȚIFICE**

**DIRECȚIA GENERALĂ**

**ÎNVĂȚĂMÂNT PREUNIVERSITAR**

Nr. crt.

Către

Inspectoratul Școlar al Județului...../Municipiului București

În atenția Inspectorului Școlar General  
 Inspectorului școlar pentru limbi moderne

Avem plăcerea să vă anunțăm organizarea celei *de-a IX-a ediții a concursului „Juvenes Translatores”* – un proiect pentru promovarea traducerii și a multilingvistului în rândul elevilor, adresându-vă rugăminte de a transmite informația tuturor profesorilor de limbi moderne și tuturor unităților de învățământ din județul/municipiul dumneavoastră.

Promovarea învățării limbilor străine și a diversității lingvistice reprezintă unul dintre obiectivele specifice ale programului Erasmus+, noul program al Uniunii Europene în domeniul educației, formării, tineretului și sportului pentru perioada 2014-2020.

Acest concurs oferă tinerilor oportunitatea de a descoperi traducerea, o activitate care încurajează schimbul de valori, de cunoștințe, comunicarea și discursul interactive. El contribuie la atingerea obiectivelor programului Erasmus+ prin promovarea rolului traducerii ca activitate de comunicare în procesul de învățare a limbilor străine și ca instrument de predare a acestora. Testele se vor desfășura în 24 de limbi oficiale ale Uniunii Europene.

În perioada **1 septembrie – 20 octombrie**, liceele își pot înscrie elevii la concurs pe site-ul Juvenes Translatores: <http://ec.europa.eu/translatores>.

Concursul se va desfășura în data de **26 noiembrie 2015** în liceele din cele 28 de state membre, selectate prin tragere la sorți. Ediția 2015 este deschisă elevilor născuți în **1998**.

Toate informațiile referitoare la concurs sunt publicate pe pagina Internet, care prezintă condițiile de participare, precum și informații privind traducerea.

Principalele caracteristici ale acestui proiect pot fi găsite în Fișa informativă prezentă în anexă.

**DIRECTOR**  
 Monica Cristina  
**INSPECTOR GENERAL,**  
 Manuela-Delia ANGHEL





## Juvenes Translatores

Pentru cei mai buni tineri traducători din Uniunea Europeană

<b>Cine poate participa?</b>	Elevii din învățământul secundar născuți în 1998		
<b>Despre ce este vorba?</b>	Elevii au ocazia de a-și pune la încercare talentul de traducător		
<b>Cronologie</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Înainte de concurs:</b> școlile trebuie să se înscrie pe site-ul Juvenes Translatores în perioada 1 septembrie - 20 octombrie 2015. Școlile vor fi selectate în mod aleatoriu (numărul de școli participante din fiecare țară se va stabili în funcție de numărul de locuri alocat fiecărei țări în Parlamentul European).</li> <li>• <b>Data concursului: 26 noiembrie 2015</b> În aceeași zi, în toate statele membre ale UE, elevii vor traduce un text sub supravegherea cadrelor didactice.</li> <li>• <b>După concurs: ceremonia de premiere (Bruxelles, la începutul anului 2016)</b> Traducătorii din cadrul Direcției Generale Traduceri a Comisiei Europene vor evalua textele primite și vor selecta cea mai bună traducere din fiecare țară a UE. Cei 28 de câștigători vor beneficia de o excursie de trei zile la Bruxelles și vor primi un trofeu.</li> </ul>		
<b>În ce limbi pot fi textele și traducerile?</b>	În oricare dintre cele <b>24 de limbi oficiale</b> ale UE ▶	Elevul alege limba din care va traduce ▶	și limba în care va traduce (recomandăm ca aceasta să fie limba maternă sau limba pe care o cunoaște cel mai bine)

### Informații suplimentare

- **Site-ul Juvenes Translatores:** <http://ec.europa.eu/translatores/>
- **Facebook** — [facebook.com/translatores](https://www.facebook.com/translatores)
- **E-mail:** [DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu](mailto:DGT-TRANSLATORES@ec.europa.eu)

